



CENTRO DI STUDI COMPARATI  
I DEUG.SU



Seminario

## Traduzioni della Commedia in lingue orientali

lunedì 11 ottobre 2021, h. 9:30-13:30

Siena, Università per Stranieri, Aula Magna

(anche su zoom: <https://unistrasi-it.zoom.us/j/88472246216> )

9.30 Saluto di Giovanna Frosini (Univ. per Stranieri di Siena, Direttrice della Scuola di Dottorato), in collegamento

Saluto di Francesco Stella (Univ. degli Studi di Siena, Direttore del Centro Interuniversitario di Studi Comparati I Deug-Su)

9.45 Introduzione di Natascia Tonelli (Univ. degli Studi di Siena), in collegamento

Prima sessione - coordina Natascia Tonelli

10.00 Akeel Almarai (Università per Stranieri di Siena) e Muauia AabduMagid (Siria e Francia): *Le traduzioni della Divina Commedia in arabo: aspetti culturali e linguistici*

10.30 Maria Gioia Vienna (Università per Stranieri di Siena) *Dante e la Divina Commedia in Giappone: studi, traduzioni, suggestioni*

• 11.00 Pausa caffè

Seconda sessione - coordina Luigi Spagnolo (Univ. per Stranieri di Siena)

11.30 Sangyeob Ii (Hankuk University of Foreign Studies, Yongin, in collegamento), *Dante in Corea: le difficoltà nella traduzione della "Commedia"*

12.00 Alessandra Brezzi (Sapienza, Università di Roma) *Cent'anni di traduzione: la Divina Commedia in lingua cinese*

12.30 Discussione

13.00 Anna Di Toro / Imsuk Jung (Univ. per Stranieri di Siena) *Conclusioni*



Grafica di Nagai Go